

له پشت ناوونيشانى سهرهكى ئه و بابه ته وه هه ر ته نيا ئيستاى  
 فهلسه فه و زانست نه وه ستاوه، به لكوو ئيستاى ته كنولوزيا و  
 ژيرى ده ستركرد ده شنيتته وه . به و مانايه ش كارى بيرييار و داهينه  
 و فهيله سووفان ته نيا تيوريزه كردنى فيكر و فهلسه فه، زانست و  
 ته كنولوزيا نيه، به لكوو له پيناو بنه ماكانى نازادى و جياوازى،  
 داهينان و سه يرووره، مروفدوستى و خوشبه ختى ... هه ول ده دن  
 ده سه لاتة سته مكاره كان به گشتى تيكبشكيئن و تيپوانين و  
 جيهانبينى پيشكه وتوو بو ژيان و پيوه ندييه كان گه شه پى بدن .

(۱)

نالان باديو

كومونىستىكى ماوييه و ده ستى له گريمانه ي كومونىستى  
 گيربووه و له شارى (رييات)ى و لآتى (مه غريب)ى عه ره بى له  
 سالى ۱۹۳۷ له دايكبووه، چل سالة كار له فهلسه فه دا ده كات و  
 كوملئيك به ره مى چاپكراوى به كتيبخانه ي فه ره نسى به خشيوه .  
 پيى وايه فهيله سووف هه ميشه نامويه، چونكه كوملئيك  
 بيركردنه وه ي نوپى هه يه، كه به بيدهنگى زورترين شهريان له سه ر  
 ده كات . نه و كه سه نامويه، خه لكانئيك به ره و كوملئيك كيشه ي  
 نوئ راده كيشيت، به بئ بانگه شه كردن پازيبان ده كات: هه موو نه و  
 كيشانه گه ردونين .

بیرگردنه وه له ریگه ی پروداوه وه

نمونه ی یه که م

قسه له دوو جور بهختيارى ده كريت: بهختيارى له ریگه ي  
 توندوتیژی و فرتوفیله وه . بهختيارى له ریگای راستگویی و

**(ئىستاى)**

**فهلسه فه / زانست)**

**باديو، ژيژهك، هه رارى**

خویندنه وه ی:

عه بدولموته لیب عه بدوللا

دادپهروهه ریبیه وه . ئه و دوو جوړه له بهختیاری  
 هه ژارییه کی گه وره یان له پټوه ندی راسته قینه  
 له نیواندا هه یه . به و مانایه ش له نیوان که سی  
 بهختیار به مانا سوکراتییه که (وهک ئه و  
 که سی که بیر ده کاته وه) و که سی بهختیار  
 به مانا کالیکلیسییه که (وهک سته مکاریک که  
 به فرتوفیل به سهر ئه ویتردا زالبووه)، هیچ  
 گفتوگویه ک بو پارزیکردن له نیواناندا نییه و  
 گفتوگوی نیوانیان سهرکه وتن و دؤپان دیاری  
 دهکات، ئالان بادیق هه ول ده دات له نیوان  
 بهختیاری وهک راستگویی و بیرکردنه وه و  
 بهختیاری له ریگه سی سته مکاری و فرتوفیل وه،  
 پرسیاری فلسفه چییه بهرز بکاته وه؟  
 بو ئه وه ش پټویسته بکه وینه (هه لبراردن)،  
 هه لبراردن له نیوان ئه و دوو جوړه له  
 بوچونده دا، پرسیار ئه وه یه ئایا ده که وینه لای  
 سوکرات، یان کالیکلیس؟ . بادیق پی پی وایه  
 فلسفه بیرکردنه وه ی هه لبراردنه، برپاردانه،  
 بویه ده بی هه لبراردنی بیرکردنه وه رافه بکه یین،  
 ئایا خیار- هه لبراردن وجوده - بوونه، یان  
 خیار- هه لبراردنی فیکره؟

#### نموونه ی دووهم

کاتیکی پۆمانییه کان به سهرکردایه تی  
 (مارسیلوس) ولاتی یۆنانیان داگیرکرد، له بهر  
 ئه وه ی مارسیلوس شاره زایی زۆری له ماتماتیکیدا  
 هه بوو، سهریازیکی وهک په یامنیتر به دوای  
 (ئه رخمیدس) ی یاخی و داهینه ر و ماتماتیکیزانی  
 یۆنانیدا نارد، بو ئه وه ی بیبینیته، ئه رخمیدس  
 ئه و کاتیش هه ر سهرقالی داهینه رانه کانی خو  
 بوو، بهرده وام ده چوو که ناری ده ریا و له سهر  
 له که ی شیوه ی ئه ندازه یی و هیل و گوشه  
 و بیرکردنه وه و خه یاله داهینه رانه کانی خو

ده نه خشاندا، به دوای سه لماندنی بیردۆزه کانیدا  
 ویل بوو، دوای ئه وه ی سهریازه که پی  
 گوت سهرکرده مارسیلوس داوای بینینی تو  
 دهکات، ئه رخه میدس هیچ قسه یه کی نه کرد و  
 هه ر خهریکی کیشانی شیوه ی ئه ندازه یی و  
 بیرکردنه وه و خه یالی داهینه رانه ی خو ی بوو.  
 سهریازه په یامبه ره که قسه که ی دووباره کرده وه  
 (سهرکرده ده یه وی بتبینیته)، ئه رخه میدس یاخی  
 چاوی هه لئنا و گوتی: لیگه پی با بیردۆزه که م  
 به سه لمینم، سهریازه که گوتی من کارم به سه لماندنی  
 بیردۆزی تووه نییه، سهرکرده داوای بینینی تو  
 دهکات، به لام ئه رخه میدس بی ئه وه ی وه لامی  
 بداته وه هه ر له کاری خو ی بهرده وام بوو، سهریازه که  
 توورپی ده گاته ترۆپک و راسته وخو شیره که ی  
 ده رده هیئیت و له ئه رخه میدس ده وه شیئ و  
 خوینی تیکه لی شیوه ئه ندازه ییه کانی سهر له که  
 ده بی و په نگه هیله کانی سوور هه لده گه پټیته .  
 له و نمونه یه وه ده رده که ویته گفتوگویه کی کرده یی  
 له نیوان راستییه کانی ده ولته و بیرکردنه وه ی  
 داهینه رانه دا نییه، هه میشه مه ودایه ک له نیوان  
 ده سه لات و راستییه کاندایه یه، مه ودایه ک  
 له نیوان (مارسیلوس - سهرکرده ی پۆمانییه کان) و  
 (ئه رخه میدس - ماتماتیکیزانی یۆنانی) دا هه یه .

بادیق له و خاله وه قسه له فلسفه دهکات  
 و ده لیت: ئه رکی فلسفه پرشنگ خستنه  
 سهر ئه و مه ودایه یه . بیرکردنه وه ی داهینه رانه  
 ته نیا به یاسایه که وه به نده، جه وه ری ئه و  
 یاسایه ده که ویته ناوه وه ی داهینه رانه وه، کاتخ له  
 یاسای بیرکردنه وه ی داهینه رانه ورد ده بیننه وه،  
 ده بینین ئه رخه میدس ده که ویته ده ره وه ی کرده ی  
 ده سه لات وه، چونکه خه سه لته ی کاتی جیا بو  
 سه لماندن ناشی بکه ویته حالته به په له کانی  
 سهرکه وتنه سهریازییه کانه وه، لیتره وه توندوتیژی

كارى خۇي دەكات و دەكەوئتە دەرەوھى ياساكاني داھئتانەوھ .

### نمونەى سئپەم

فيلمىكى نايابى ژاپونى ھەيە، دەرھئنەرەكەى (مىزۆگوشى)يە، فىلمەكە بە ناوونيشانى (دوو عاشقى لە سئدارەدراو)ە، يەكئكە لەو فىلمە جوانانەى كە ھئالە نەمرەكانى خۇشەويستى دەنەخشئئت. بە سادەيى چىرۆكەكەى بەم شئوھەيە: پووداوى فىلمەكە لە سەردەمى كلاسكى ژاپونىيەوھ پووى داوھ . كچئكى لاو مىرد بە خاوەنى كارگەيەكى بچووك دەكات، خاوەنى كارگەكە ژيانئكى باشى ھەيە و پياوئكى پاستگزيە، بەلام كچە لاوھكە ئەوى خۇشى ناوئت و دەست لەگەل لاوئك لە فەرمانبەرەكانى مىردەكەى تئكەل دەكات. لەو زەمەنەشدا سزاي ژنى خيانەتكار مردن بووھ، دواچار ھەردوو خۇشەويست بۆ گوندئك پادەكەن. لەو كاتەدا مىردى ژنەكە، ھەول دەدات ھەردووكان بپارئزئت، بەوھش دەيسەلمئئت كە ژنەكەى خۇى خۇش دەوئت... بەكورتى دواچار خۇشەويستەكان دەگىرئن و دوا وئئەى بەر لە مردنيان زەردەخەنەيەكە، ئەوان بە زەردەخەنە و دوور لە بئزارىيەوھ بەرەو مردن دەبنەوھ . لئىرەدا وشەى (زەردەخەنە) تەنيا مئتافۆرە و دەلالەت لەوھ دەكات، كە ھەردووكان بە تەواوى يەكتريان خۇش دەوئت. دوا پەيامى فىلمەكە پئمان دەلئت: خۇشەويستى بەر لە مردن دەگريئت.

(ژئيل دۆلۆز قسەيەكى مالرۆ وەردەگرئ كە دەلئت: ھونەر بەرگريكدنە لە مردن، بادئۆ دەلئت ئەو قسەيە بەرەو ئەو بىركردنەوھەيەمان دەبات كە بلئين خۇشەويستئش بەرگريكدنە لە مردن، چونكە سەرلەنوئ پووبەپووبوونەوھى ئەوھەيە، كە كۆتايى نايەت، خۇشەويستى پئوھندييەكە بە بئ پئوھندى! لە نئوان پووداوى خۇشەويستى

(بوون سەرەوژئر دەبئتەوھ) ھىچ ياسايەكى ژيان (ياساي شار، ياساي ھاوسەرگىرى) نابنە پئوانەى خۇشەويستى! خۇشەويستى پووداوھ، ئەوھش فەلسەفەيە .

كەواتە ئەركى فەلسەفە لاي بادئۆ (مامەلكردنە لەگەل ھەلئبئاردن)، (مامەلكردن لەگەل مەسافە) (مامەلكردن لەگەل جياوازييەكان - پووداوھكان). فەلسەفە مانا بە ژيان دەبەخشئت، ھەر تەنيا لقتك نبيە، لە مەعريفەى ئەكادىمى، بەلكو پشكنينى پئوھندى نئوان ھەلئبئاردن و مەسافە و مامەلكردنە لەگەل پووداو .

### (۲)

#### سلاقوى ژئزەك

سالى ۱۹۴۹ لە لوبلياناي سلۆفينيا لەدايك بووھ . ئەو ماركسىست و پەرخنەگرى كولتورىيە، لە جىھاندا وەك فەيلەسوفئكى ناوازە سەير دەكرئت، لە سۆسىاليزمى سەربەخۇى يۆگسلافياي پئشووگا وەرەبووھ . سالى ۱۹۸۱ پلەى دوكتۇراى ئايدىياليزمى ئەلمانىي لە لوبليانا وەرگرتووھ .

#### فەلسەفە دىالۆگ نبيە

ژئزەك دەلئ فەلسەفە گفئوگۆ نبيە، يەك نمونەم لە گفئوگزيەكى سەرکەوتوو بدەيئ، كە بە بەدحائليبوون كۆتايى نەھاتبئت. ئەرستۆ ھەرگىز بە پاستى لە ئەفلاتوون نەگەيشتووھ، ھىگل لە كانت نەگەيشتووھ، ھايدىگەر لە بنەرەتدا لە ھىچيان نەگەيشتووھ... كەواتە ھىچ دىالۆگئك لە ئارادا نەبووھ .

كاتىگۆرى سەرەكى فەلسەفەى (كلاسكىك) برىتئىيە لە حەقىقەت، لاي (دىكارى - ۱۵۹۶ - ۱۶۵۰) ھۆش تاكە سەرچاوى زانينە لە گومانبەدەرەكانە و (كانت - ۱۷۲۴ - ۱۸۰۴)

له پښتو ژبې په څه گرتنه وه نه تومي زانين دده مه زريني. هوش و ههست لای کانت ته واوکه ری په کترن و بیره کانمان به بی ناوهروک پوچهلن. فلسفه فی (هیگل - ۱۷۷۰ - ۱۸۳۱) له سر لوجیکی دیالکتیکه وه به پښتو ده چیت. ژیزهک زور به کورتی ده لی له کومه لگی نیمه دا پښتو شیانیه فلسفه زنجیره یه ک هلوستی ته واو ساخته یه، واقعیکي دروستکراوی دروینیه، هر له فلسفه فی ده ولته تی کانتی نوځ، سوفیگه رایي نوځ، دواي تازه گه ری، هه موو نه وانی دیکه ش... خراپتر له وانه ش ته نیولی نه خلاقی دهره وهی فلسفه فی، نه و لوژیکه ی ده لیت: (من فیه لسه سووفم) پښتو ویکي میتافیزیکی گهره دده هیڼی، هرچونځ بی، نایا له سه ره تادا کځ فلسفه فی به و پښتو ره کاره ساتا میزه خستووه ته پوو؟ ده بی دڅی نه و کاره ساتانه تی بکوشین، من مرفیکی باشم و بایه خ به هه موو کاره ساته کانی جیهان دده م. دریدا له ناوهره پاستی کتیبی (تارماییه کانی مارکس) که هرگیز کتیبیکی فلسفه فی نیه، به شپښه یه کی زور لاواز کاره ساته کانی نه و جیهانه ی له (ده) خالدا پریزکردووه. نه وه هه ژاری بی کردنه وه یه، هه موو کاره ساته کانی دنیا له: بیکاری، هه لاتن له فیروون و مانه وه ی بی سامان، باندی تریاکي، هه ژمونی ده سته سه رداگرتن، هویه کانی پاگه یانندن... تاد، ببینته وه. نه و بچوونه هی که سیک نیه فیه لسه سووفیکی گهره بی، به لکوو هی که سیکی عاتیفیه، چونکه له بنه پرتدا حقیقه تی فلسفه فی بریتیه له که لین.

که واته پښتو فلسفه چییه؟  
کاری فیه لسه سووفان لای هیگل دوزینه وهی

نهنی جیهانه، به لام فلسفه ده گمه نه. ژیزهک ده لی نه و قسه یه دوچار ی نیود ژیمان ده کاته وه، چونکه نه ک هر ده گمه نه بووه، به لکوو له قوناغه کانی داهینانیشدا زور له و ناسته ی نیستای نزمتر بووه، چونکه که ده لپن فلسفه ده گمه نه، پښتو پښتو فلسفه به شپښه سروشتیه که ی هر ته نیا فلسفه بییني! راستی فلسفه به و مه سه له یه وه په یوه سته ...

هه تا له سه ده ی نوزده شه وه له زور ولاتا وه که هه نگاریا، پښتو ندا، نه دهب پښتو فلسفه بی نیوه، بڼه نمونه نه و جیها بی نیه فلسفه و نایدیو لژیه ی له بزوتنه وه ی نیشتمانیدا دهره که ویت، تا پله یه کی گهره له کوماری نه دهب وه رگیرابوو. جگه له وه له ولاته یه گرتووه کانی نه مریکا بڼه نمونه له ۹۹٪ (له سه ددا نه وه د و نو) شتی که به ناوی فلسفه فی نه مریکی - کونتنینتالی بوونی نه بووه (به لام دواتر نه و فلسفه فی له ی زوری لی بووه ته وه وه که بنیادگه ری، دواي بنیادگه ری، تیوری شیکردنه وه ی دهره ونی، تیوری نه دهبی - قوتابخانه ی فرانکفورت - ...) له بری فلسفه فی کونتنینتالی، بواری لیکولینه وه ی پښتو بییری له به شه کانی زمانه کانی نینگلیزی، فهره نسی، نه لمانی، نه وه بووه، که تڼ بڼه وه ی هیگل، یان بادیدو، بخوینیت، ده بوايه نه دهبی به راوردکاری هه لپښتیت، به لام نه گه رته وځ لیکولینه وه له میشکی جورجیکدا بکیت و تاقیکردنه وه له سر گیانه وه ران بکیت، ده بوايه پوو له کولپښی فلسفه بکیت. نا نه وه نیود ژیهه که یه! هر نه وه نده ش نا هه ندیک جار فلسفه شوینی مه عریفه ی دیکه ی گرتووه ته وه، بڼه نمونه کاتیک شیوعیه ت هه ره سی هینا، فلسفه شوینی به رهنکاری یه که می گرتبووه وه،

ئەو كات فەلسەفە لە ھەموو كاتىك سىياسىيتر بوو، بەلام دەبى بزانين ھەرگىز ئايدىئۆلۆژيا ناتوانىت ناكۆكييەكانى خۆى لە دەرەوھى خۆيدا بىينىت، كەواتە گومانكردن لە خودى فەلسەفە، فەلسەفەيە .

ھەر چۆنى بى، دەبى دان بەوھدا بنىين، كە فەلسەفەى ئەلمانىاي مەزن جگە لە فەلسەفە بە ھىچ جۆرىك ھىچى دىكە نىيە! بەلام دەشزانين فەلسەفەى ئەلمانى بەدىلى شۆرش بوو، نەك ھەر لەگەل ماركس، ئەو خودى گرفتەكەيە، ئەو دوو شتە بەيەكەو ناپىت، دەبىت بزانين ھەرگىز مەرجى بوونى فەلسەفەى ئەلمانى پىوھندى بە شۆرشەو نەبوو. وەك چۆن ھەرگىز سەرمایەدارى كە مرقى جىھانى سىيەم دەكاتە قوربانى بەرژەوھندى ئابورىيەكانى خۆى، مەرجى بوونى ماركسىيون نىيە، لە بەرانبەردا ماركسىيەت لە دژى سەرمایەدارى بەردەوام مرقى جىھانى سىيەم دەكاتە قوربانى كىنەى نىو مېشكى خۆى .

لە كۆتاييدا قسەى من ئەوھيە: خەون بە بوونى فەلسەفەيەكى سروشتىيەو نەبىين. ھەمىشە فەلسەفە دەرچونە لە سروشتى بوون، بە بى ئەوھى لە مەلانئىدا بىت. بەم جۆرە دەتوانين تىۆرەكەى باديۆ و تىزەكەى لەبارەى بارودۆخى فەلسەفەو بە شىۆھيەكى ئاشكرا بخوئىنەو، كە دەلئت فەلسەفە، بە پىناسە، زىادەيە، ھەلبەتە، وەك پىت، لەگەل مەرجىكى دەرەوھ و لە پىگەى تەنيا پىوھندى زىادەى خودىكى عاشق، يان سىياسى، يان زانستى، يان ھونەرى، دەبىت .

رەخنەيەكى دىكە ھەيە، ئەگەرچى زۆر خۆشەويستانەيە، بەلام من و باديۆ ھەلسەنگاندىمان بۆ كانت جىاوازە و رەنگە ھىچ ھاوگرنجانئىكمان

لە نىواندا نەبىت، بەلام سەرەپاى ئەو ھەموو شتە نىگەتيفانەى لەبارەى كانتى نوپوھ گوتومە، شتىكى دىكەمان لای كانت بۆ ماپىتەو، دەزانى چىيە؟ ھەموو ئەوھى لە فەلسەفەكەيدا كىشم دەكات، مرقىدۆستى و پىزگرتنە لە مرقى، كە كانت ئامازەى بۆ دەكات. ئايا پىزگرتنى مرقى سەرەتاي فەلسەفە نىيە؟ ئەوھى دەمەوئى سەرنجى ئىوھى بۆ پابكىشم ساتەوھختى پىزلىگرتنە، كە زۆرتەر لە كاتى سەفەر و كۆچكردندا دەرەكەوئىت، لە ولاتەكانى بىگانەدا، بەم جۆرە فەلسەفە وەك ئەوھى ھايدىگەر دەيەوئىت پىمان بلئت ھەر لە سەرەتاوھ گوتارى ئەو كەسانە نىيە، كە لە ولاتەكانىدا ھەست بە دلئابوون دەكەن، بەلكوو تا رادەيەكى زۆر، فەلسەفە لە ھەرەسەيتانى كۆمەلگەى ئۆرگانىيەوھيە . دەتوانين مرقىدۆستى و پىزگرتنى مرقى لای دىكارتىش بدۆزىنەو. دىكارت پابەرى فەلسەفەى نوئى سەر بە فىرگەى ھۆشەكى، لە بەشى دووھى گوتار لەبارەى مىتۆدەو، سەرنجىكى مەزن دەخاتە پوو، لە بارەى ئەوھى ئىمە تەنيا بە دۆزىنەوھى ھيومانىزم وەك دابونەرىتى ئەوھى دىكە دلئمان بە كۆچ ئاو ناخواتەو، بەلكوو پۆشنىبىرى خودى مرقىش لە پىزگرتنى مرقى غەرىبە كەمتر نىيە . ئەوھ بە پراوى من خالى سفرى فەلسەفەيە، ھەموو فەيلەسووفىك ئەو ساتەى كۆچكردن بنىاد دەنئت .

كانت لەنىوان دوو چەمكى بەكارھىنانى (گشتىيە عەقل) و بەكارھىنانى (تايبەتەيە عەقل) دا جىاوازي دەكات، ئەوھى كانت بە بەكارھىنانى تايبەتەيە عەقل ناوى دەنئت، پەيوەستە بە كارى فەرمانبەرانى مەدەنى لە دامودەزگەكانى دەولەتدا، بەلام ئەوھى پىي دەگوترىت گەتوگوى پۆشنىبىرى، بەكارھىنانى گشتىيە عەقلە . وەك

من تيگه يشتبم مه بهست له تايبه تمه ندى يه كه م  
 ساته وه ختى چه سپاندى كومه لگه يه، به لام  
 سه رپاي هه موو نه وانه فيكره ي كانت نه وه يه،  
 كه نيمه ي پوشتن بيران به شيويه يه كي تاكگه رايي  
 له شوينكه وتي گه ردوونيدا به شدار بين، له  
 به يه كگه يشتن له نيو گه ردووندا. نه وه فهرانيه ته  
 به شداري راسته وخوي له گه ردوونگه راييدا هه يه،  
 به لام پرسياره كه نه وه يه ده تواني چي بكات؟  
 توانايي چي كارت يكردن يكي هه يه؟ دهسته واژه ي  
 تاكگه رايي ناماژه يه بو هزر، بيركردنه وه و  
 تيروانين و كومه ليك هه لويستي په نگاوپه نگه كه  
 شيويه هاوبه شيبان قبولكردني په سه نايه تي و  
 سينته ريووني تاكه. به م جوړه فيكره ي بوون  
 له ريگه ي ريگه ستنى دياريكراوه وه گفتوگويه كي  
 پوشتن بيرى ده نيته وه. ليره دا په يامى جه وه رى  
 فله سه فه ده ليته: ده توانيت راسته وخو به بي  
 دياريكردن به شداري له دنيا دا بكه يت، ده كرئ  
 بلين نه وه گرنگي گورانكاريه كاني دوايين  
 قوناغى تيزى پوشتن بيرانه يه، به و مانايه ش  
 فله سه فه جوړه جه وه ريكي كارا و چالاكى  
 هه يه.

### گفتوگوى نيوان باديؤ و ژيزه ك

باديؤ: سه ره تا په خنه گرتن له كانتى نوچ،  
 يان كانتى نه كاديمى، كه زير له ده بو  
 پازده ساله بو ده گه پيمه وه، له دوو سه رنجدا  
 كورت ده كه مه وه، يه كه م، سروشتى مرؤيبوونى  
 فله سه فه، نه ي چوڼ مامه له له گه ل نامرؤيبوونى  
 ده كات؟ خوا، بيكوتايى، په هايى، نه وه ي له  
 فه په نسا به (نامرؤيبوونى تيؤرى) ناو ده بريته.  
 (مرؤف) بنياديكى نايدى لؤژى و ميژويى بو  
 خو ي ديارى كردوه. من پيم وايه فله سه فه  
 هه ر له نه فلاتون وه په پوه پوي نامرؤيبوون

بووه ته وه، كارى خو ي له ويډا ده بيني ته وه.  
 سه رنجى دووهم، كاتى باسى تاكگه رايي  
 گه ردوونى لاي كانت ده كه ين. تو راستى، چونكه  
 زور له فه يله سووفان باسى به شداري راسته وخوي  
 تاك له گه ردووندا ده كه ن، بي نه وه ي باسى  
 تايبه تمه ندى پوشتن بيريه كان، نه ته وه ييه كان،  
 جياوازيه په گه زيه كان بكن. نه مرؤ به رده وام  
 پيمان ده لين تايبه تمه ندى گرنگه، پزگرتنى  
 تايبه تمه ندى به مايه. من له گه لندا هاوپرام و  
 ده بي نيمه دژى نه و شيويه كونه په رستيه ي  
 تايبه تمه ندى پوشتن بيريه كان بينه وه، به لام  
 ده بي نه وه ش بزائين كه پيوه ندى راسته وخوي  
 تاك و گه ردوون، شتيكى نامرؤيبوشى تيدايه،  
 نه گه ر گه ردوونگه رايى ته نيا له پيداوه مرؤشيه  
 ناساييه كه دا كورت بكه ينه وه، نه وه ناتوانين  
 به رگرى له نامرؤيبوونى بكه ين.

لاي كانت پيوه ندى راسته وخوي نيوان تاك و  
 گه ردوون به ساته وه ختيكه وه به نده، كه مرؤف  
 ده خاته ناستيك له سه رووى مرؤفه وه. نه و تيؤره  
 له باره ي سنووى مرؤف و عه قل گه وره يى  
 كانت ده نويني، به لام نه مرؤ هيچ هيژيكي  
 حه قيقى نيه به رانبه ر بيكوتاييبوونى عه قلى  
 زانستى (واته به رانبه ر هه لكشان به ره و دارپمان،  
 به رانبه ر پيشكه وتنى نامرازه كاني ته كنؤلؤژيا  
 و زيره كي ده ستركد.) ته نيا نه وه يه كانت  
 فيكره كاني به راده ي عه قل كو كردوه ته وه.  
 نيا بيكوتاييبوون چاره نووسى مرؤفه؟ پرسيارى  
 حه قيقى نه وه يه، نيا بيكوتايى چ مانايه ك به  
 فله سه فه ده دات؟ (به قسه ي «هه رارى» نه مرؤ  
 داهينانه نوييه كان هه موو نه و هاوكيشانه يان  
 به ته واوى گورپوه، نيستا زيره كي ده ستركد  
 توانايى بالاده ستى په هاي هه يه).  
 ژيزه ك: من ته واو له گه لندا هاوپرام، چونكه

مرۆبیبوون بەو شیۆهە تەنیا لەگەڵ نامرۆبیبوون دەردەکهوێت، بە مانا گەردوونییەکی و بە شیۆهەکی راستەوخۆ نامرۆبیبوون تاکە ھۆکارێکە بۆ مرۆبیبوون. کانت لە پەخنی عەقڵی پەتی جیاوازی لە نێوان ھوکمی نینگەتیف و ھوکمی بیکۆتایی دەکات. بە مانا بە شیۆهەکی سادە بلێین ھوکمی نینگەتیف ئەو ھوکمیە کە ھەک پشتمبەستەن نەوێت لە خود دەکات، ھوکمی بیکۆتایی بە شیۆهەکی نینگەتیف پشتمبە خود دەبەستێت. ھوکمی نینگەتیف ھەک ئەوەیە بلێین (پوچ فانی نییە). ھوکمی بیکۆتاییش ھەک ئەوەیە بلێین (پوچ نەمرە). ئایا ئەوە بەرھە کویمان دەبات؟ پەنگە پۆمانە ترسناکەکان یارمەتیمان بدەن، ئێمە لە مردوو دەگەین. دەزانین بەراستی مانای مردن چییە، مردن مردنە، کە دەلێت ئەو کەسە مردوو بە سادەیی واتە زیندوو نییە، بەلام ئەو کەسە نەمردوو، ھەک ئەدەبی ترسناک دەلێت، ئەوە بەو مانایە نییە کە ھیشتا زیندوو، ئەوە مردوو، بەلام لە حالەتی ئاساییدا نییە: بەلکوو مردووێکی زیندوو. ئەوە دنیاکی نوێ دەکاتەو، مەن پێم وایە ئەو نەمردوو بۆ خۆی ترانسندنتالی کانتییە. بیکۆمان بە دیاریکراوی نە بە مانای مرۆیی نە بە مانای گیاندار، ئەوە ئادەمیزادی نییە، بەلکوو زیادە مرۆییە، بەلام دەمەوێت بلێم زانست یاری زمانەوانی نییە.

بادیۆ: کیشەیی فەلسەفە ھەک زۆر بە پێیانوایە بە شیۆهەکی بنەپەتی پێوەندی بە پەخنی ھەبە. بەو مانایەش کە دەلێت ئەرکی فەلسەفە نینگەتیف دەکەوێتەو: ئامازەکردنە بە گومان، پوچی پەخنی و ھەموو ئەوانی دیکە. بە راستی دەبێت ئەوانە بسەلمێنن، بەلام سەلماندن نییە؟ چونکە ئەگەر دەستی لە نێودزییەک ھەردا، یان ئەگەر چوو نێو پێوەندییەکی

ناپێوەندییەو، ئەو دەبێت بە ھەموو ھۆکارەکانییەو چوارچێوەیەکی نوێی فیکری بخاتەو، بەم جۆرە دەتوانن بێرکردنەو بەکی نوێ بۆ نێودزییەو بخاتەو، کەواتە پەگەزی دیاریکراو بۆ کاری فەلسەفی، نەسەلماندنە. ئەو خالێکە لەگەڵ (دۆلۆز) لەسەری ھاوێش، کاتی دەلێت لە جەوھەردا فەلسەفە بنیادنانی چەمکە.

پێویستە (نامرۆبیبوون) تێگەین، ھەک ئەوەی پەگەزێکی چەمکی سەلماندن بێت، کە مرۆف لە پێگەیی کۆچکردنی مرۆفەو بیری لێ دەکاتەو. ھەمیشە مەسەلەیی کۆچکردنی مرۆف پیشتر خۆی دەسەلمێنن، ھەک ئەوەی پێوەندی ناوەکی پێوەندی بێت لە نێوانی مرۆبیبوون و نامرۆبیبوون، نەک نەمریی مرۆف.

ژێرەک: مەن گومانم لە ھاوێشبوون ھەبە، ئێمە لە پەخنی پەخنی پاش تازەگەرییەو ھاوێش، بە تاییەتی فۆکس خستە سەر نامرۆبیبوون، لە ئایدیۆلۆژییەکانی دوا تازەگەری نامرۆبیبوون زیادەییەکی ترسینەرە و دەبێت لێی دوورکەوینەو.

میتۆلۆژیایەکی ترسناک لە بارەیی ئاگرەو ھەبە، کە پێویست ناکات زۆر لە ئاگر بچینە پیشەو، بەلکوو دەبێت راستی ئەو مەسافەیی بپارێزین، ئەو بێرکردنەو ھەک ئەوەی لای (ئادگار ئالان پۆ)ش ھەبە، ئەوەیە کە ئێمە لە گۆیی خەرەندین و پێویستە ئەو مەسافە گونجاو بپارێزین: نەک بۆ ئەوەی بە ئارەزووی خۆمان کارەکانمان پاریکەین، ھەک ئەوەی شەری پارێکالی لە ئارادا نەبێت، بەلکوو بۆ جەختکردن لەوەی کە بۆ شەری پارتناکیشیت. ھەبەتە ئەوەش تەواو پێچەوانەیی نامرۆبیبوونە: نامرۆبیبوون بۆشاییە کە بۆ دووبارە پێناسەکردنەو.

له باره ی نۆدۆژییه وه نموونه یه کت بۆ ده هیتمه وه: یه کۆمپانی وێنه یه کی تاریکی له سه ر کاره ساتی کۆمه لگه کیشابوو، له هه مان کاتدا گو تیبوی هه موو به دیلیک بۆ نه و حاله ته، به دیلیکی خراپتر ده بیست، نه وه ش نۆدۆژییه له باره ی بیرکردنه وه ی نینگه تیفت.

بادیۆ: ده مه وی زۆر به ساده یی بلیم، بۆ قسه کردن له سه ر نه و نۆدۆژییه پینگه ی جۆراوجۆر هه یه. نه وه ی گرنگه نه وه یه، فه لسه فه چۆن نه و کیشانه به رجه سه ته ده کات. وه ک ده زانی ن نه وه په خنه یه له شیوازی دیموکراتییته، نه وه جه وه ری کیشه که یه، نه وه له دانپیدانان قورستره.

ژیژه ک: وا پێ ده چیت دراوسی پێ حه قیقی نه و دراوسی یه بیست، که مردوه، نه وه به کاره یینانی دراوسی یه به شیوه سیاسیه راسته که ی، نه وه ی ده لێ دراوسی یه کت خۆش بویت، وه ک چۆن خۆت خۆش ده ویت. با له خۆمان بپرسی ن لیکبوردن مانای چیه، کاتیک له نیو کۆمه لگه ی خۆرئاوایی هاوچه رخ پرۆسی سه ی ده که یین؟ ئیمه ته واو پێچه وانه ی ده بیین: لاقه نه که ییت، چونکه لاقه کردن به شیوه یه کی بته په تی کللی وشه کانه: له ئاره زووه کانت ده ترسیم، زۆر لیم نزیک نه بیته وه، واته نه گه ر زۆر ته ماشای یه کی بکه ییت - نه وه لاقه کردنی بینینه، نه گه ر قسه یه کی ناشیرین به یه کی بلیت - نه وه لاقه کردنی زاره وه ییه. بێگومان نه وه شیوازی کی دیاریکراوی لیکنه بوردنمان بۆ ده کیشیت: لیکنه بوردن به رانه ر نه وه ی دیکه.

(۳)

مرۆف له ئیستادا

یوئال نوح هه راری

بیریار و میژوونوسی به ناویانگی ئیسرا ئیلی (یوئال نوح هه راری) سالی ۱۹۷۶ له دایک بووه، سالی ۲۰۰۲ پروانامه ی دوکتۆرای میژووی له زانکۆی ئۆکسفۆرد به ده سه ت هیناوه. باسه کانی هه راری و بادیۆ و ژیه ک یه کتر ده بپن و به ر یه ک ده که ون، به لام پشت به شارستانیه ت ده سه تن، هه راری وه ک ژیه ک و بادیۆ باسی فه لسه فه له ئیستادا ناکات، نه و باسی دا هینانه کانی مرۆف و ته کنۆلۆژیا و هاو کیشه کانی لۆگاریتم و ماتریکس ده کات، بێجگه له وه فه لسه فه ش وه ک یه کی بکه ییت.

یه ک دنیا گومان و پامان و پرسیار له باره ی گێرانه وه کان و ژیان و مرۆف و هه لسه که وته کانی مرۆف به رجه سه ته ده کات، سه باره ت به هاو کیشه دژه کییه کانی نیوان ژیری، له به رده وام بوون شتگه لیک ده خاته روو (جیگای سه رسامین) له پاراستنی جۆری مرۆف و هه ولدان بۆ له ناو بردنی نه ستیره ی زه وی. به خویندنه وه ی بیرکردنه وه کانی ده که وینه بیرکردنه وه له داها تووی مرۆفایه تی که ئاخۆ پاده ی ژیری مرۆفی بۆ (مانه وه ی مرۆف) ده سه ت ده دات. (هه راری) ئاماژه ی بۆ ده کات، یان ئیتر بۆ (مانه وه) پێویستمان به جۆریک له مرۆفی بالایه، که جیگه به و مرۆفه ی ئیستا لیز بکات؟ یوئال نوح هه راری ده لێ: ژیان گه یشتووه ته ئاستیک، ئیتر به بی ویستی مرۆف، مرۆف به ره و دارپان هه لده کشی، هه ره ها گومان ده خاته سه ر کۆی په نگا وره نگی گێرانه وه کان (به فه لسه فه شه وه) که خۆیان له چه ند هه زار سالیک دوورتر نابیننه وه و هیچ



میشکی مرۆف به نامییری زیرهکی دهستکرد و نازیرهکهکان و دهستگه یشتن به هه موو شوین و شتن به هۆی دانانی کامیراوه .

هه ولیر ۲۰۲۴/۱/۵

سه رچاوه:

۱- الفلسفة في الحاضر- الان بادیو وسلافوی جیجک، سحب وتعديل: علاء بريك هنيدي، تحرير: بيتر انغلمان، ترجمة وتقديم: يزن الحاج، دار التنوير للطباعة والنشر- لبنان: بيروت، ط ۱، ۲۰۱۳.

۲- الانسان الاله - تاريخ وجيز للمستقبل - يوفال نوح هراري، ترجمة: حمد سنان الغيثي وصالح علي الفلاحي.

۳ - ۲۱ وانه بۆ سه دهی ۲۱، یوقال نوح هه رار، وه رگێرانی له فارسییه وه ئاری ره شید، چاپی دووهم، ته مموزی ۲۰۲۲، ده زگای پۆشنییری جه مال عیرفان.

لێكدانه وه یه كشیان بۆ ملیاران سال نییه . ئه و پێی وایه ئه و هه موو گێرانه وانه بئ ئاگان له پیشینه مرۆفایه تییه کان و زهوی و هه ساره کانی دیکه . ده لئ ئیمه به هۆی پیشکه وتنی ئامرازه کانی ته کنۆلۆژیا و زیرهکی دهستکرده وه، له بهردهم جیهانیکی مۆدیرنی جیاوازداين، ئیتر داهینانه نوێیه کان هه موو ئه و هاوکێشه نه یان به ته واوی گۆرپوه و ئیستا زیرهکی دهستکرد توانایی بالادهستی په های هه یه، ئه وه ی هه راری ده یلئ ئیستای ئایین و فه لسه فه و سیاسه ت و ئایدیۆلۆژیا و ئه وه ب و گێرانه وه گه وه کان نییه، به لکوو ئیستای زیرهکی دهستکرد و داهینانه زانستییه کانه .

له کتیبی (هۆمۆ دیوس) دا ده لئ: مرۆف به درێژایی میژوو به سئ کێشه ی گه وه دا تپه پیه؛ یه که میان: (برسیتی) دووه میان: (نه خۆشی) سییه میان: (جهنگ). به پێی داتا کانی ئیستا مرۆف، به سئ شیوه ئه و سئ کێشه یه ی کۆنترۆل کردوه: یه که میان: (قه له و بوون)، که ترسناکتره له برسیتی. دووه میان: (نه خۆشی شه کره) که ترسناکتره له تیرۆر و جهنگ. سییه میان: (به سالچوون)، که هۆکارێکی سه ره کییه بۆ مردن. دوا ی ماوه یه کی ژۆر مرۆف به چری هه ولئ داوه به ره و (نه مری) و (خۆشبه ختی) و (ژیانیکی نه رم و گه رمی خوا وه ندناسا) هه نگاو بنئ. له دوا ی هه موو ئه وانه ئامانه کانی مرۆفایه تی گه یشتنه به (نه مری) و (خۆشبه ختی) و (خودا وه ندیتی). یه که م: به هۆی داهینان و دروستکردنی هه موو ئه ندامه کانی له شی مرۆف، به شیوه یه کی باشتر له وه ی هه یبووه . دووه م: خۆشبه ختییه کی گه وه، به هۆی نه خۆش نه که وتن و ماندوونه بوون و بیزارنه بوون و دلته نگ نه بوون و پیرنه بوون، سییه م: خودا وه ندیه تی، به هۆی به ستنه وه ی